

5. Schedule C to the Regulation is replaced by the following:

“SCHEDULE C
(s. 4)

ACTIVITIES OF TRADES

1. Carpenter-joiner

- installation of doors and windows;
- installation of prefabricated coverings;
- installation of cupboards and other workshop prepared or manufactured items;
- installation of gypsum board.

2. Tinsmith

- installation of gutters;
- installation of prefabricated coverings.

3. Painter

- pointing and filling joints (gypsum board).

4. Plasterer

- pointing and filling joints (gypsum board).

5. Interior systems installer

- installation of gypsum board.

6. Erector-mechanic (glazier)

- setting doors and windows;
- installing mirrors and show windows.”.

6. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

1982

Draft Regulation

An Act respecting labour relations, vocational training and workforce management in the construction industry
(R.S.Q., c. R-20)

Commission de la construction du Québec
— **Issuance of competency certificates**
— **Amendment**

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting the issuance of competency certificates, made by the Commission de la construction du Québec and the text of which appears below, may be submitted to the Government for approval on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation sets out some of the terms and conditions for obtaining the specialty of operator of concrete pumps equipped with a distribution mast for employees already working as crane operators with an exemption. In addition, for the purpose of creating the new trade of ironworker, resulting from the merging of the trades of ornamental iron worker and structural steel erector, the draft Regulation sets out the procedure for converting the competency certificates affected by the merger.

Further information may be obtained by contacting Diane Lemieux, President and Chief Executive Officer, Commission de la construction du Québec, 3530, rue Jean-Talon Ouest, Montréal, H3R 2G3; telephone: 514 341-7740, extension 6331.

Any person having comments to make on the matter is requested to submit written comments before the expiry of the 45-day period to Diane Lemieux, President and Chief Executive Officer, Commission de la construction du Québec, 3530, rue Jean-Talon Ouest, Montréal, H3R 2G3; telephone: 514 341-7740, extension 6331.

LISE THÉRIAULT,
Minister of Labour

Regulation to amend the Regulation respecting the issuance of competency certificates

An Act respecting labour relations, vocational training and workforce management in the construction industry
(R.S.Q., c. R-20, s. 123.1, 1st par., subpars. 5, 6, 9 and 11)

1. The Regulation respecting the issuance of competency certificates is amended in section 7 by replacing the second paragraph by the following:

“Despite the foregoing, to obtain the renewal of his certificate, the holder of an apprentice competency certificate issued under section 2 or section 3 must also provide proof that he has registered, either in a training program pertaining to the trade corresponding to his apprentice competency certificate or in any other course pertaining to the trade recognized by the Commission on 30 June 2007 and that he took, during the period of validity of the expired certificate, at least 30 hours of training, or that he registered in such a program or course but could not pursue it because of a lack of available places.”.

2. The following paragraph is inserted after the eighth paragraph of section 15:

“Despite section 16, an exemption issued under paragraph 6 of section 14 to an operator of concrete pumps equipped with a distribution mast may be renewed for a period of 12 months where, according to the monthly reports filed with the Commission by a registered employer, the holder has worked at least one hour during the time the exemption was valid, and where the guarantee of employment provided by the employer in support of the initial application has been respected.”.

3. The following is inserted after section 28.14:

28.15. An operator of concrete pumps equipped with a distribution mast who, between 1 May 2007 and (*insert the date of coming into force of this Regulation*), was exempted from the obligation to hold a competency certificate pursuant to section 15.5, is not required to take the course “*Utilisation sécuritaire des grues*”.

28.16. No fee shall be exigible for the initial issuance of a journeyman competency certificate to an operator of concrete pumps equipped with a distribution mast who has obtained an exemption pursuant to section 33.8 of the Regulation respecting the vocational training of workforce in the construction industry where, according

to a monthly report filed with the Commission by a registered employer, the holder has worked in the construction industry during the 14 preceding months.

28.17 The Commission shall issue, on request and with no fee, a journeyman competency certificate as an ironworker to any person who

(1) holds a journeyman competency certificate as a structural steel erector or ornamental iron worker and has accumulated prior to (*insert the date of coming into force of this Regulation*) at least 30,000 hours of work in the trade of structural steel erector or ornamental iron worker;

(2) holds a journeyman competency certificate as a structural steel erector and provides, not later than (*insert the date of the fifth anniversary of the coming into force of this Regulation*), an attestation from the Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport that he has successfully completed the vocational studies program “*Montage structural et architectural*” targeting the following competencies:

- Modifier et ajuster des éléments architecturaux;
- Installer des recouvrements ornementaux;
- Installer des escaliers;
- Installer des articles de protection et de défense;

(3) holds a journeyman competency certificate as an ornamental iron worker and provides, not later than (*insert the date of the fifth anniversary of the coming into force of this Regulation*), an attestation from the Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport that he has successfully completed the vocational studies program “*Montage structural et architectural*” targeting the following competencies:

- Préparer l'érection d'une structure;
- Ériger une structure;
- Mettre d'aplomb et boulonner une structure;
- Installer et démonter des poutrelles et un pontage;
- Démonter une structure; or

(4) holds a journeyman competency certificate as a structural steel erector or ornamental iron worker and passes, not later than (*insert the date of the fifth anniversary of the coming into force of this Regulation*), the qualification examination for the trade of ironworker.

28.18 On (*insert the date of the fifth anniversary of the coming into force of this Regulation*), the Commission shall issue automatically, with no fee, an apprentice competency certificate as an ironworker to replace any journeyman competency certificate as a structural steel erector or ornamental iron worker that has become obsolete.

28.19 On (*insert the date of coming into force of this Regulation*), the Commission shall issue automatically, with no fee, an apprentice competency certificate as an ironworker to any person who, on (*insert the date of the day preceding the date of coming into force of this Regulation*), holds an apprentice competency certificate as a structural steel erector or ornamental iron worker. The certificate shall cease to be valid not later than 12 months following the date of issuance of the certificate it replaces.”.

4. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

1983